



No. d'homologation FIA/CIK: 186/M/06

FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

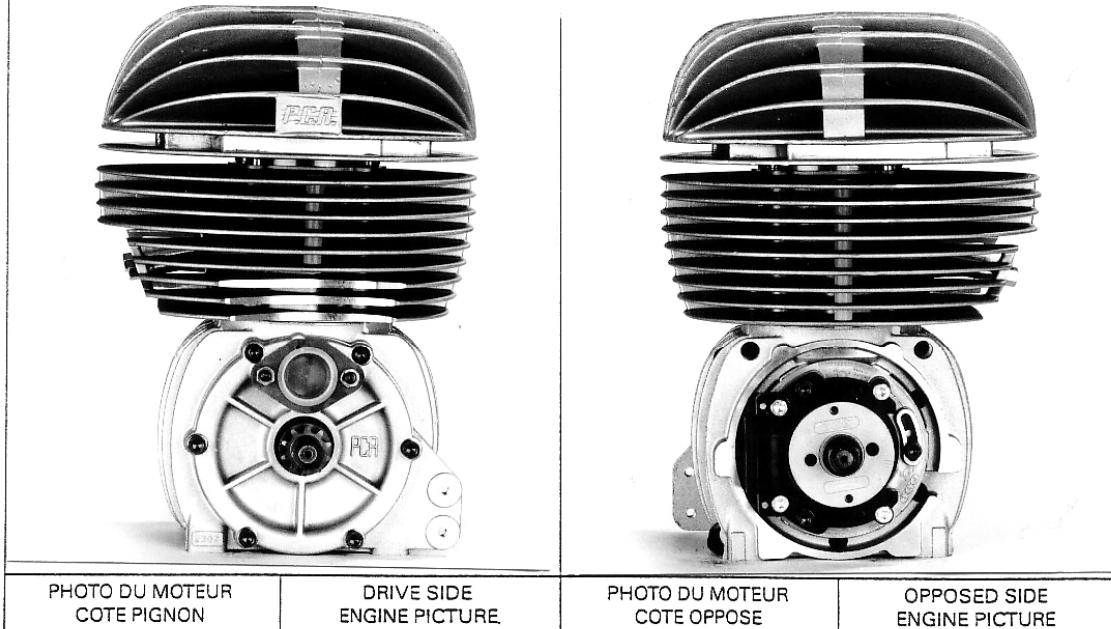
COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

FICHE D'HOMOLOGATION : MOTEUR / ENGINE

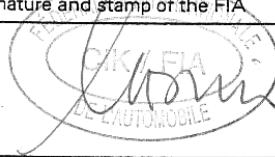
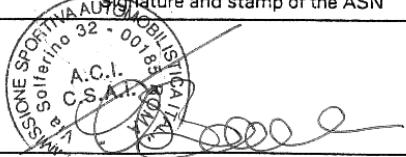
Constructeur	Manufacturer	P.C.R. S.R.L.
Marque	Make	PCR
Modèle, Type	Model, Type	TSX2000 ROTARY V.
Catégorie	Category	FA - FSA
Durée de l'homologation	Validity of the Homologation	9 ans / 9 years
Nombre des pages	Number of pages	7

Cette fiche d'homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du moteur au moment de l'homologation CIK. Le constructeur a la possibilité de les modifier seulement dans les limites fixées par le règlement CIK en vigueur.

This homologation sheet reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the engine at the moment of the CIK homologation. The manufacturer may modify them, but only within the limits fixed by the CIK regulations in force.

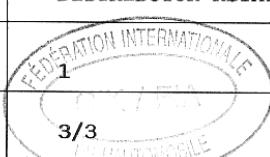
PHOTO DU MOTEUR
COTE PIGNONDRIVE SIDE
ENGINE PICTUREPHOTO DU MOTEUR
COTE OPPOSEOPPOSED SIDE
ENGINE PICTURE

Signature et tampon de l'ASN	Signature et tampon de la FIA
Signature and stamp of the ASN	Signature and stamp of the FIA



Copyright CIK: Toute reproduction doit être autorisé par la CIK

CIK-Copyright: Any reproduction must be authorized by the CIK.

INFORMATIONS TECHNIQUES		TECHNICAL INFORMATION			
A	CARACTERISTIQUES		A	CARACTERISTICS	
Volume du cylindre		Cylinder volume		99.509	
Alésage		Bore		49.6	
Alésage théorétique max.		Theoretical max. bore		49.72	
Course		Stroke		51.5	
Système de refroidissement		Cooling system		ATRÉ	
Système d'admission		Admission system		DISTRIBUTOR ROTATIV	
Nombre de systèmes de carburation		Number of carburation systems		 1	
Nombre de canaux de transfert, cylindre/carter		Number of transfer ducts in the cylinder		3/3	
Nombre de lumières échappement/ Nombre de canaux d'échappement		Number of exhaust ports/ Number of exhaust ducts		3	
Forme de la chambre de combustion		Shape of the combustion chamber		LIBRE	
Matériau de la paroi du cylindre		Cylinder wall material		LIBRE	
Longueur (entre axe) de la bielle		Length between the axes of the connecting rod		102	
Volume de la chambre de combustion		Volume of the combustion chamber		6.6	
Nombre de segments de piston		Number of piston rings		LIBRE	
Autres caractéristiques		Other characteristics			

Modifications autorisées selon article 43 du Règlement Internationale de Karting.

Seul les dimensions et cotes qui ne peuvent pas être modifiées doivent obligatoirement figurer sur la fiche d'homologation.

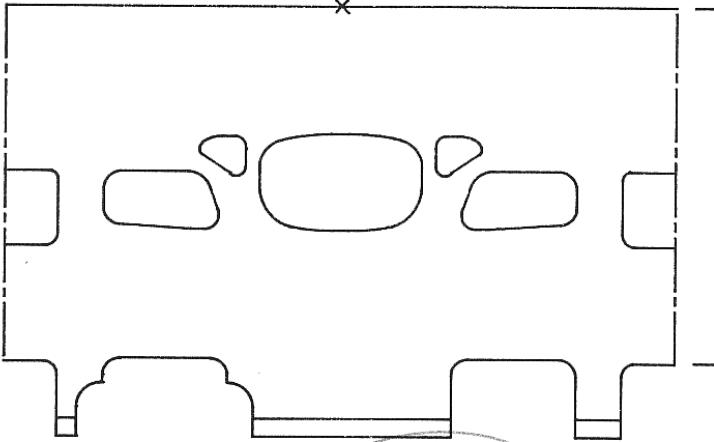
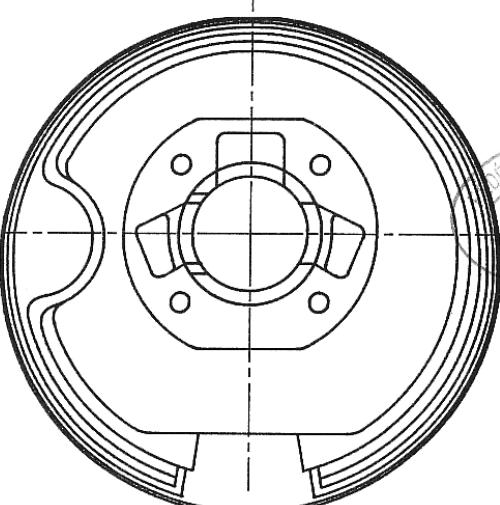
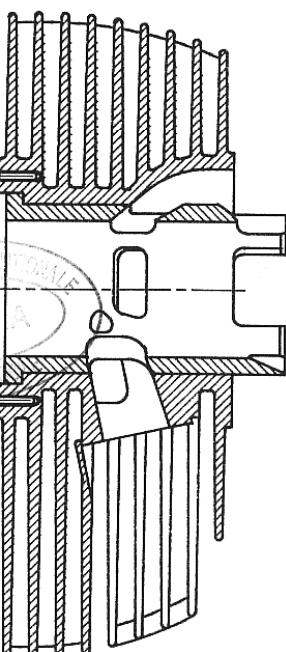
Modification allowed according to article 43 of the International Karting Regulations.

Only the dimensions and readings which may not been changed must obligatorily been mentioned on the homologation sheet.

B	ANGLES D'OUVERTURES	B	OPENING ANGLES
De l'admission	Inlet		
Des canaux de transfert	Transfert duct		
De l'échappement	Exhaust		
L'admission commence avant point mort haute	Inlet opens before the upper dead centre point		
L'admission finit après point mort haut	Inlet closes after the lower dead centre point		

C	MATERIAU	C	MATERIAL
Cylindre	Cylinder		AL
Culasse	Cylinderhead		AL
Carter	Sump		AL
Bielle	Connecting rod		ACIER

D	TOLERANCES	D	TOLERANCES		
Les angles d'ouverture	Opening angles		± 3 degrés de vilebrequin from crankshaft		
Le volume de la chambre de combustion	Combustion chamber volume		$\pm 0,5$ ccm		
Les angles	Angles		± 2 degrés		
La course	Stroke		$\pm 0,1$ mm		
La longueur (l'entre axe) de la bielle	Length between the axes of the connecting rod		$\pm 0,1$ mm		
Cotes de dimensions	Dimensions		Jusque 25 mm	25–60 mm	Plus que 60 mm
Cotes usinées	Machined dimensions		$\pm 0,5$ mm	$\pm 0,8$ mm	$\pm 1,5$ mm
Cotes brutes	Rough-cast dimensions		± 1 mm	$\pm 1,5$ mm	± 3 mm

DESSIN DU DEVELOPPEMENT DU CYLINDRE	DRAWING OF THE CYLINDER DEVELOPMENT		
	<p style="text-align: center;">sviluppo canna 50 x π</p> 		
DESSIN DU PIED DU CYLINDRE	DRAWING OF THE BASE OF THE CYLINDER	COUPE PAR SECTION DU CYLINDRE	CYLINDER SECTION
			

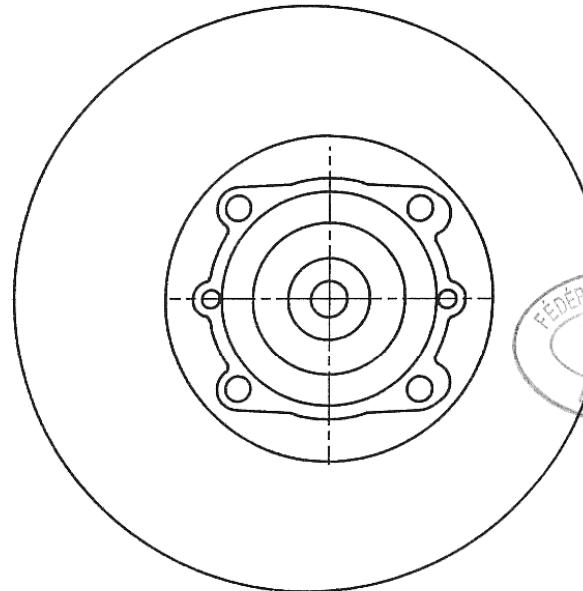
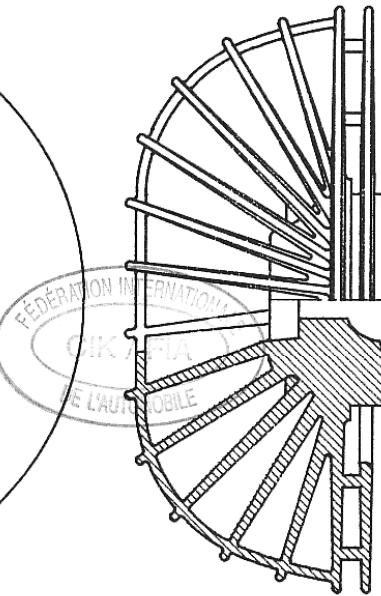
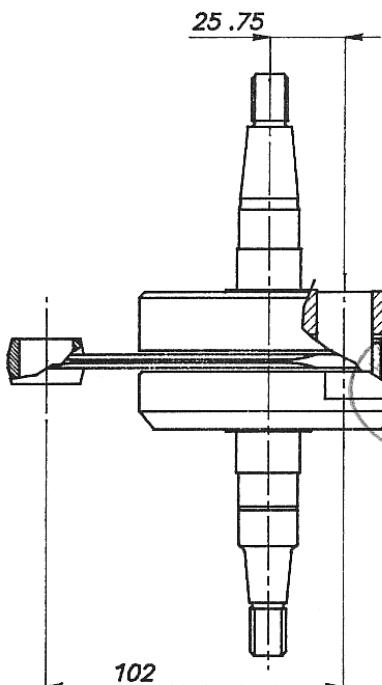
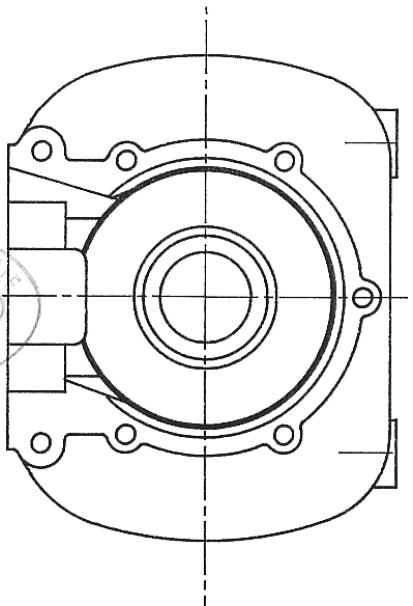
DESSIN DE LA CULASSE ET DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION	DRAWING OF THE CYLINDERHEAD AND THE COMBUSTION CHAMBER		
			
DESSIN DU VILEBREQUIN	DRAWING OF THE CRANKSHAFT	DESSIN DE LA PARTIE INTERIEURE DU CARTER	DRAWING OF THE INTERIOR OF THE SUMP
			

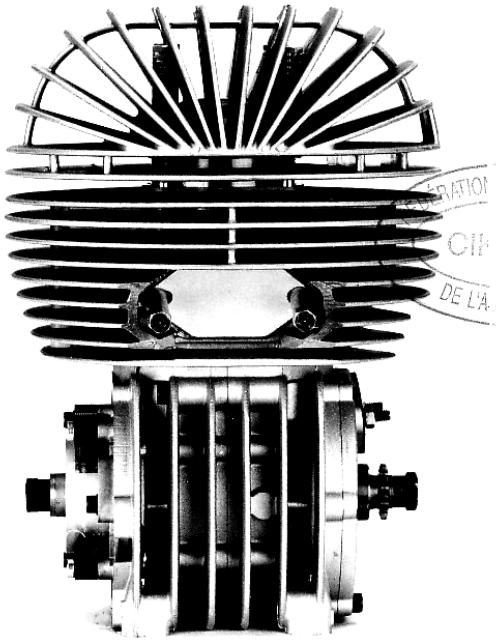
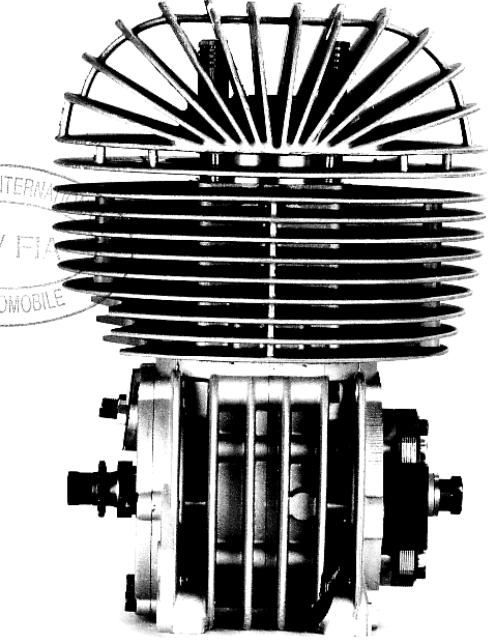
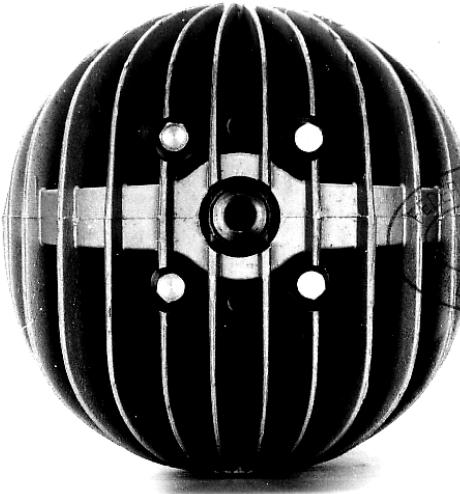
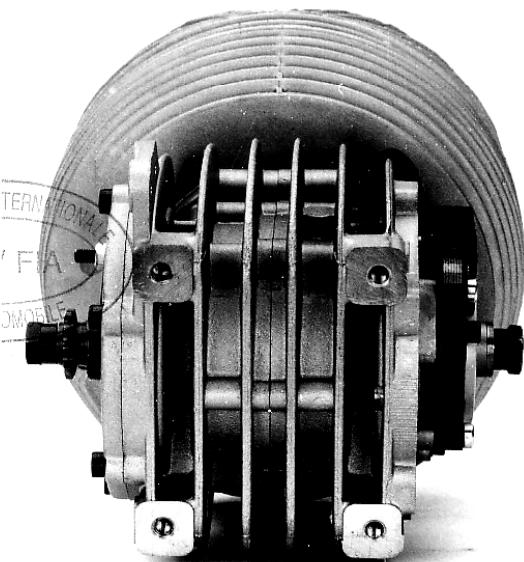
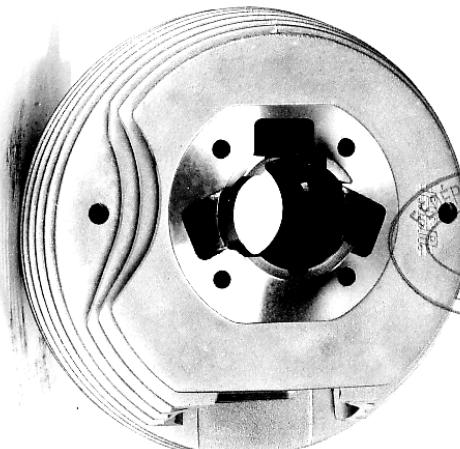
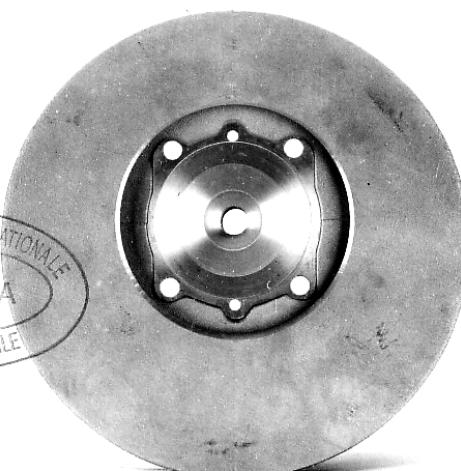
PHOTO DU MOTEUR PARTIE ARRIERE	PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM THE BACK	PHOTO DU MOTEUR PARTIE AVANT	PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM THE FRONT
			
PHOTO DU MOTEUR PARTIE SUPERIEURE	PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM ABOVE	PHOTO DU MOTEUR PARTIE INFERIEURE	PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM BELOW
			

PHOTO DU PIED DU CYLINDRE	PHOTO OF THE BASE OF THE CYLINDER	PHOTO DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION	PHOTO OF THE COMBUSTION CHAMBER
			
PHOTO DU CARTER (FACE DE JOINT)	PHOTO OF THE SUMP (GASKET FACE)	PHOTO D'UNE PARTIE INTERIEURE DU CARTER	PHOTO OF A PART OF THE SUMP'S INTERIOR
	